

@bcdv

德国留学 快易通

德国生活指导

杨 崢 主编  吉林科学技术出版社



主 编:杨 峥
策 划:田 巍
顾 问:陈小云
编 委:(按姓氏笔画为序)

王 霞 刘 宇 田 巍
何 为 杨 峥 吴 漾
邹 雷 高雨燕 廖薇薇

前 言

随着中德两国之间的贸易及文化交流的日益发展，越来越多的中国学生把留学的视线投向了德国。而优美的生活环境，大学免学费的优势和今后就业工作的美好前景，则更加深了这种吸引力。

但是，由于申请德国大学的特殊性和日趋频繁的政策变动，让中国学生难以找到一条通向德国大学的快捷之路。因此作为这一领域里享有盛誉的 ABCDV 网站 (www.ABCDV.de) 的地位也就不言而喻了：高峰期每天近 10 万的点击量和大量的感谢信就说明了这一点。

本书精选了 ABCDV 关于德国留学手续和德国生活的文章，包括一些未在网页上公开发表过的。通过第一册的指导，每位朋友都可以通过自己的努力，最快最好地完成申请德国大学中的每一个步骤；而第二册中从出机场到找住房和初到德国生活中的每一个环节介绍，都让你觉得德国并不像原来想象的那样遥远和陌生，并且在学习语言上和学习专业上的经验会让你从一开始就找到正确的方向。

就像众多支持者说的那样：文章中的内容除了可信并且可行的介绍外，更多让人信赖的是那种朋友们的忠告和责任。仔细看过这些文章之后，不但能找到几乎所有有关留学德国和生活在德国的问题答案，更重要的是，会让人整个的留学心态都有一个正确的变化。

特别鸣谢：Wilfried Wischniewsky 先生。

序

作为一个德国驻华大使馆的工作人员，我每天都要接触许多申请到德国留学的中国学生。我不止一次地为他们的热情、企盼和执着所感动，并在力所能及的范围内努力地帮助和祝福他们能实现心中的梦想。

然而，有两个很不好的现象使我和我的同事们感到惊讶和不快。一个是申请者的假材料问题，我个人认为所有的造假者都是自私的和毫无廉耻的，他们仅仅用一张花了 200 元钱制作的假文凭就可能占据大多数经历了“十年寒窗苦读”的学生本应得到的学习位置，这是极不公平的。所以，我奉劝每一个申请者，假设你的材料是真实的；你会得到很多真心的帮助；假设你提供了假材料的话，很快，你会得到惨痛的教训。

第二是不良中介的问题，我承认很多合法的中介组织起到了重要的作用，但我和我的同事始终弄不明白的是，为什么那么多的学生选择中介来帮助他们留学。比别人多交了几万块钱不说，还得不到真实的信息，受中介的摆布、封锁、剥削，甚至中介替他们做了假材料都不知道。当我看到这些纯真无知的学生被不良中介害得不知所措时，心里真是“哀其不幸，怒其不争”。申请留学的手续并不是很复杂；虽然德国驻华大使馆不可能为申请者们提供更多的便利条件，但所需的各种信息也完全可以通过互联网和有关组织如 DAAD、ABC DV 那里得到，为什么不自己办理这些手续呢？假设连这些手续都不能游刃有余地办好的话，又怎么能独自在德国生活学习呢？

德国和中国始终都保持着友好的关系，进入 21 世纪以后，

更是在外交、经济、科技、教育等方方面面的领域展开了全方位的合作。德国政府和德国人民欢迎一切高素质的中国学生到德国学习、生活，也有相当一批德国青年向往着到中国来。但由于两种文化的差异，难免出现一些不如人意的问題。充分了解德国的文化、历史、现状以及德国人的思想，明确自己要到德国去做什么、怎样生活，是每一个即将到德国去的中国学生所必须要考虑的。中国的成语“有的放矢”和“知己知彼，百战不殆”讲得也是这个道理吧。

ABCDV把很多中国学生在德国留学、生活过程中的经验、历程、故事和感触编成了这两本书，提供给还在中国的师弟师妹们，我认为这是一种负责任的做法。这里有权威的政策、详尽的方案、真实的感触和冷静的思考，看过之后，你会觉得德国其实离你很近。

我一直想写些文章，把上面的话和一些感想告诉想去德国留学的中国学生们，可惜工作太忙，始终抽不出时间。现在有了这两本书，我想暂时不用了。

史耐德



目 录

前言	1
序	1
最后的准备	1
行李清单	2
订购机票	7
机场管理规定及出境须知	8
出国订购机票须知	10
真人实例:买机票磨难记	11
机场指南	14
国内机场:提前两个半小时到机场为好	14
出德国机场	15
真人实例:我被扣在德国海关了	17
踏上德意志的土地	20
找房子	20
尽快找到房子	20
找房之图文实战篇(1)	25
找房之图文实战篇(2)	27
有固定住所后的头等大事	29
一万二马克到底可以坚持多久?	31
几个和生活费用有关的问题	34
户口登记中的问题——曲线救国	35
在德国买电脑	38
2001年冬季攒机方案	40
真人实例:我刚到德国的故事	42

德国的日常生活	55
德国的银行	56
真人实例:银行方面的一些生活小常识	60
邮局	62
德国的邮政	62
德国邮政的优点	65
德国邮政的缺点	67
电话及上网	69
普通电话及前拨号	71
关于拨号上网和电话前拨号	73
手机和电话卡	74
德国电话卡之实战 IP 电话卡	76
干掉 mailbox 及一个国际长途新发现	79
德国电话的新宠儿 - Interkom 座机手机最佳组合	82
电脑设置及上网	84
上网方式	86
德国网上免费资源浅谈	89
在德国体会网络生活	91
中国学生的几件事	93
在德国的衣食住行详细攻略	96
穿上一身轻装	97
吃出一番思量	101
在外面吃	101
在家里吃	102
实用菜谱	105
在德国怎样做主食	107
在德国吃鸡的几种做法	112

住过一道风景	114
德国环境见闻	114
关于在德国住房问题的回答	119
德国见闻随笔	120
走进一色匆忙	123
德国的出门行车	126
德国的火车	127
德国的 Bahn Card	128
周游欧洲	131
融入德国生活	134
保险	134
生命的脆弱和坚韧,生活的不幸与幸运	135
留德学生漫谈保险	138
医疗保险	145
教你在德国看病	146
真人实例:我在德国看牙医	147
真人实例:看牙记	149
真人实例:在北京飞往法兰克福的飞机上突发疾病	152
签证延期	154
法律专栏	156
有关德国法律的问题	158
律师费用该几何	161
德国生活小窍门	162
在德国交朋友	165
与德国人交往	165
四海之内皆兄弟	167
暴露的德国人	171

遭遇光头党	174
德国? 科特布斯?	177
德国孩子的零花钱	181
学生的力量	182
大学学生会访谈录	184
打工的酸甜苦辣	188
如何在德国打工	188
德国各类打工比较	190
真人实例:德国打工纪实	192
挑战自我——德国打工纪实	192
我在德国的一段经历	199
从“我在德国的一段经历”引出的话题	202
冬季到斯图加特来打工	206
语言学习	209
德语学习初级阶段	211
我在德国学语言	213
语言班初级阶段自信心的培养	219
德语和我老婆的相似	224
分级考试秘技	227
听力考试秘技的补充说明	244
我眼中的歌德学院	248
学业苦读	251
在德国课堂上	251
我在德国大学的免课经历	255
真人实例:德国学习历程	258
在德国用英语读学位的亲历	258
我是怎样考入德国艺术院校的	260

也来谈谈在德国考艺术	265
我在德国学艺术	267
我在包豪斯学艺术	272
我在德国学经济	275
我参与的一个德国建筑项目 - 看德国公司的工作模式	279
我在德国读计算机专业	288
我学经济工程	291
双语申请材料揭密	295
写给想申请双语授课的朋友们	298
ABCDV 给询问双语授课朋友的一封公开信	300
真人实例:我的双语留学生活	301
后记	312
你的存在就是温暖	312
附:留学词汇选编	315

最后的准备

首先恭喜你，朋友，拿到了可以飞到德国的签证。不过在高兴之余，你一定要意识到，万里长征只是开始了第一步。下面就全靠你自己的努力了，初到一个陌生的国度，会有太多的不熟悉。在这里，ABCDV 希望能把我们的经验告诉你，让你能在种种困难之中找到一个正确的方向。机票和行李该怎么样准备可以参考分类标题里的文章。国内亲友的告别可能还要占据你的一些时间，在各种行程匆匆的气氛和情绪之中，你最好再确认一下某些重要的事情是否已经完成：

1. 发信给学校了吗？告诉他们你即将到达的日期。不管希望有多大，也要说明你想预定学校宿舍，并希望他们能尽快答复你。还有，你即将参加 DSH 考试还是分级考试？都要通知学校把考场的位置给你留出来。

2. 由于现在各大学的宿舍都很紧张，所以做好到了之后没有地方住的准备。已经在 ABCDV 登记的会员要尽快告诉我们你到达的日期，和具体的机票时间及航班号码，好让 ABCDV 提前安排出接你的人和提前帮你找到住房。如果你不是会员，最好能上网查一下当地青年旅馆的电话，提前定好几天的住房。因为如果赶上高峰季节，也经常会遇到青年旅馆没有房间的情况。那样就只好住别的饭店，而德国的饭店会比较贵，很普通的也要上百马克一天。在预定的时候一定要注意，不要随便就定过长的时间，德国的合同是很严格的，如果你定的是 10 天，而只住了 3 天，也有义务交足 10 天的钱。当然可以同他们商量一下，不过能少一点麻烦还是好的。定了 3 天如果前两天都没有找到合适的

住处，再根据实际情况延期吧。

3. 无论你汇保证金有多少，随身也要带上一两千马克现金应急。并且最好在国内把美元换成一部分马克。因为出机场的时候不要在换钱上耽误时间，本来时间就紧，如果跟不上同航班的大部队的话，可能行李抽查等都会轮到你头上。现金主要是为了买火车票，及住饭店和在刚开始账号里的钱不能使用的时候应付一下的。前两天一位朋友到德国南部，随身带的都是美元，结果因为当地近来经常收到假美元，所以换钱的时候要等上一周才能在总行鉴定后再收到马克现金。

4. 因为飞机到达德国的时间大都是当地的下午了，所以坐火车的时间能早最好。到德国铁路的网站查一下开往你所要去城市的时间，心中有数后，出机场的时候就能效率高一些。注意：订票的时候一定要分清票的种类和时间，晚上六点以后以及 ICE 和其他车次会在价格和到达时间上有很大不同。

如果还有什么不清楚的地方，就把这个栏目的文章都好好看几遍吧。都是过来人一步步走出来的脚印，跟上去不会有错的。

行李清单

关于行李是很多朋友来信问的最多的，而且由于现在的航空形势也随着 911 事件日趋严峻，什么东西该带，什么东西不该或者不必带，这些问题一直困扰着每个即将踏上德国的学子们。今天 ABCDV 就在这里做个总结吧。为了节省篇幅（当然也节省打字的体力），就不可能每样东西都解释了。只要大家按照我们的建议准备行李一定没错。在此 ABCDV 也祝各位旅途顺利！

首先说一下重量问题，航空公司规定是 20 千克，这是指托运行李。实际中多几千克也不会有事。不过多过 5 千克就有危险

了。每千克要罚上百元人民币或者更多，因此在这点上大家自己要慎重。另外，如果很多东西都舍不得，还可以有一个办法。就是通过邮局来海运，大一点的邮局都会有这个业务，虽然慢一些（说是两个月，其实一般一个月就能到了），可是相对便宜。寄的越多越合适。比如1千克是300元人民币，而最多可以寄14千克（这个重量各个邮局可能会有所不同）不过700元多。因此不急用的书和其他用品可以在有了固定地址之后让家里人帮助寄过去。

除了托运行李之外，手提行李就只有体积的限制了。买机票的时候都会告诉你一个尺寸，其实现在到买行李箱的商店只要说上飞机用的，售货员就会挑给你。一定要买最结实的那种，不需要硬外壳的那种，虽然结实，可是重量也增加了不少。最好的是质量好一些的硬帆布的，重量轻，又能装沉一些的物品。把书和其他体积小而份量大的装进去，在家多试走几次，确实结实才行。不然用了伪劣产品，在出机场的时候散开了，哭都晚了（这不是笑话，有过一些朋友的惨痛经历的）。

1. 书和文化用品：书只要3本（除非你有了海运的打算）：大的德汉字典（上海译文出版社，橘红色外皮），小的德汉汉德双解字典（绿皮的），语法书要王兆渠编的现代德语实用语法（同济大学出的，这是最好的一本）。国内随便什么教材的你听不太明白的听力部分的磁带和对应的文字（撕下来），只要是德国人读的就行。这是为了让你在这跟着读练发音和语调用的。圆珠笔和铅笔、橡皮等不重的东西随便带点。

再准备点小礼物，因为经常会有德国人帮助你，次数多了最好表示一下。以前像中国剪纸或者丝巾，还有中国结都是不错的，现在中国人都送这些可能换点别的也好。自己看着办吧。轻的就好（前两天发现有人送几张中国风景的邮票和明信片挺受欢

迎的)。电脑光盘，带什么就看你自己的水平了。盗版的没有关系，德国没人管你。如果有电动剃须刀的别忘了带一个小转换插头过来。这里的电器插孔都是两相圆头的。

小收音机或者小录音机如果你现在用的很好就带过来，不然便宜货这里也有 10 马克一个的。质量只能是凑合了。带点 CD，磁带，到底这边没有中文的歌曲呀。

2. 吃的方面：可以看一下德国生活关于吃的部分，里面有中国调料的价格，带什么就取决于你口袋里的银子了。不过像花椒、八角、干辣椒、紫菜等这些方便带的东西可以随便装些过来。瓶装的惟一值得拿来的就是辣椒酱或者豆瓣酱，小瓶香油（这边的亚洲店都有的卖，价格也还能接受）也可以考虑。袋装的榨菜咸菜带过来会很有用，经常忙的顾不上做菜，可以暂时抵挡一下。茶叶是一定要的。不但可以招待家里来的外国朋友，还可以当礼物，煮茶鸡蛋（等客人走了用剩茶叶吧）。药品自己别忘了，小病也不想去看医生，怕和医生无法交流。不多写了。我们在吃的部分里有很详细的德国情况介绍，自己看看有什么不让你满意的就带过来吧。电饭锅很多人都会带，做饭很方便。

3. 衣服：大部分朋友都是来了一年之后才会有机会回家。所以只能是按四季都想到了。其实严格来说，德国只有两季，雨季和非雨季。夏天只要阴天下雨，七八月份能到 10℃ 以下。冬天要是出了太阳，也会有十几度。不过雨伞可别带。买个便宜的洋伞用吧。各种衣服要是赶上打折，什么便宜都会有。所以我这里只把最该带的说一下：牛仔裤，不但经脏，另外冬夏都可以穿，耐磨。毛衣两三件。带衬衣不如带 T 恤。运动鞋和休闲鞋一定要带，并且最好有两双。带上一两件厚外套！还有可以挡风挡雨的风衣。内衣袜子要多带。帽子围巾手套都要有，给冬天预备的。

秋衣内衣及女士衣服自己酌情带吧，德国的冬天有时还是很冷的。冬天奢侈一下在这里买一件皮衣吧。一两百马克（打折之后）的感觉好极了，回国一看，同样的东西都是四五千元人民币的。

4. 其他用的东西：很不幸的是，德国的床上用品都很不便宜。所以要是可能的话，带一床被，国内有一种羽绒的，很轻很暖。还有一种可以抽真空的装置帮你把它变成很薄的一片带来，或者带睡袋过来，在欧洲旅行时也可以用。枕头是没有办法带了，带两条大枕巾吧。还可以当毛巾用。床单就不一定要带了，商店里打折的时候再抓两条吧。一个双肩背的日常出门用的包，照相机也可以在这里买，现在都流行数码相机了，一般的相机的价格都很便宜（100多马克就可以买个不错的了，胶卷也可以不带，德国胶卷挺便宜的。如果你会用 IP-PHONE 或者 MEDIAR-INGTALK 之类软件的话，别忘了带一个带 MIC 的耳机。还有就是自己看着带了。另一个小东西比较重要，就是小腰包，或者女同学们可以斜背一个好看的小包。这是专门装重要物品的，比如护照机票之类。因为在出关和入关的时候这是要出示 N 次的，如果手忙脚乱的放错了地方，找不到了可就耽误大事了。

5. 烟：单把它列出来是因为有其特殊性。按规定每个人只可以带一条来，在机场如果你不幸赶上抽查也主要是查的这一项，要是查到了每条会罚 60 马克。抽烟的同志在德国有点难过了，因为德国的烟税很重，每包烟大概都在 5 马克以上，并且还都只有 19 根。不过他们这里可以自己卷烟抽，并且还有很好玩的卷烟器，烟丝不但味道好，并且便宜。所以到这里改一下习惯吧，还省钱。如果很想多带一点过来，还有一个办法，就是除了一整条之外，再化整为零地装几包随身带，被人看见就说自己烟瘾大，再说，也没听说过有搜身的。

6. 电脑软件方面：电脑软件和国内一样，每个人都有自己顺手的，带着常用的就行了。学校机房是不让随便安中文软件的，所以自己要在这里买机器，就一定要带：中文操作系统，如中文 win98 或者 win2000 等，常用软件如 office2000，金山词霸等，和德国有关的要带：system commander2000（按双操作系统的，过几天会在网页上放上来，并且写出操作方法）。杀毒软件，推荐国内新出的金山毒霸。如果想在电脑上看 VCD（德国是没有这种东西的），还要用超级解霸 2000。因为安双操作系统有一定难度，所以要用德文 windows 的话，一般这边买的电脑都自带的。所以关键就是中文外挂平台了，最好的应该是中文之星 2.97（可能现在叫中文之星 2000 了），还带英汉双向字典。在德文系统下，国产杀毒软件就用不了了，所以还要带英文的如 Nordon Antivirus 或者 PC Cillin 之类。喜欢在电脑上休闲娱乐的，就带几个自己喜欢的游戏，或者电子小说。（喜欢看小说的同志注意：现在不用带书了，压缩在光盘里，或者是软盘。）

7. 现金：马克带上两三千，或者看你的经济情况。因为刚到德国，如果你开户行不在本地，要两周以后才能取钱。刚到的时候也是最需要花钱的时候，有备无患吧。

8. 现在很多人都带笔记本电脑过来，其实德国的一些超市（ALDI, LIDL）常常有配置很好的笔记本，价格在 3000~3500 马克，和国内相同配置的笔记本比，这边的要便宜。但是如果大家手上的钱有剩余的话，也可以带个笔记本过来，因为马上就可以用了嘛！要注意的是，德国的电话接口和国内不同，所以需要另配一根上网的线或者一个转换接头。

9. 在国内有手机（双频）的人可以带过来，买张德国的 SIM 卡就可以用了，手机套子（这边比较贵）和饰品（这边几乎没有）都可以带过来。

10. 女同学的头饰品可以带点过来，这边也有好看的，价格要贵一点。
11. 筷子带一把，有客人来也方便。

订购机票

现在的航空公司都很会做生意，在使馆门口就会有人给你发材料。不要小看他们，他们的办事处大都是和国航或者其他公司关系很好的。你要是找他们比直接找航空公司要便宜很多。

现在大家来除了国航就是汉莎了。基本来说买到打折的票价钱都差不多。如果德国有朋友提前帮你订票的话，汉莎可能会更便宜一点。不过有些时候只有往返票才可以从这边直接出。刚刚这两家公司签了一个协议，就是以后汉莎也用国航的航次了。比如 931、935 之类了。所以不如就直接在那些给你发广告的代办点订国航的吧。至少国航现在还是最安全的。

随着季节的不同，票价也会有不同。单程北京到法兰克福从不到 3000~4000 出头都是可能的。最好的办法就是多问几家，然后比较一下价格。订票的时候要注意，因为这种打折的票价钱很低（从国航那里知道，实际上这种票是赔钱卖的），所以改签的可能性就很小。哪怕只晚一天也要让你多交 1000 元。因为有的时候签证确实拿不下来，并且机票又很紧张，这个时候如果要冒险的话，就先把机票出了。毕竟损失一点钱比到时候走不了把入学日期耽误了要好的多了。如果不幸只有改票或者退票，这里还有一个经验之谈，就是不要再找卖票的地方了。这个时候可以直接找总公司。比如在北京，就去西单的民航大楼，直接改票或者找主任签字退票只要 400 元的手续费。